

ATR 会話表現データベース 模擬会話 英語テキスト (サンプル)

clerk: Hello. This is the Kyoto Tourist Hotel.

customer: I'd like to reserve a room. What is the rate for one night?

clerk: [well] We have rooms ranging from ten thousand yen to twenty-five thousand yen. When would you like to stay?

customer: I'd like to stay on the tenth and eleventh of August.

clerk: A two night stay. Is that right?

customer: Yes.

clerk: How many people?

customer: Just one.

clerk: [well] We have Japanese-style rooms at the rate of eighteen thousand yen. Twin rooms are also available and the charge for one person is fourteen thousand yen.

customer: An eighteen thousand yen Japanese-style room or a fourteen thousand yen twin room for single use.

These are a little bit higher than my budget. Is there any room for around ten thousand yen?

clerk: I'm sorry. We have some ten thousand yen rooms, but these are fully booked.

customer: I understand.

Do these rooms I've just heard about have a bath?

clerk: Yes. Every room in the hotel has a bath.

customer: Okay. Please give me the fourteen thousand yen room.

clerk: All right. The twin room, right?

customer: Right. Are there any extra charges?

clerk: Yes. A three percent consumption tax and a ten percent service charge. Is that okay?

customer: Sure.

clerk: So you will stay alone in the fourteen thousand yen twin room from the tenth of August to the twelfth, right?

customer: Yes, that's right.

clerk: What time will you arrive?

customer: [well] I guess between six p.m. and seven p.m.

clerk: If you will be late, please call us ahead of time.

customer: All right. Can I make a reservation for breakfast?

clerk: Sure. Breakfast is an extra charge, but you can make a reservation.

We have Japanese- and Western-style breakfasts at the cost of one thousand two hundred yen.

customer: I'll have the Western-style one.

clerk: Fine. Could you give me your name and location at which we can reach you?

customer: My name is Hiroko Tanaka.

I'm staying at a hotel in Tokyo now. Is it okay to give you that?

clerk: No problem.

customer: Room six o two, Tokyo Hotel. The telephone number is zero three, four four four three,

seventeen hundred.

clerk: Room six o two, Tokyo Hotel. Zero three, four four four three, seventeen hundred.

Thank you very much for your reservation.

customer: Thank you. Good Bye.